



(uten bilder)

III nivå 3  
ଓ hindi  
ଓ Nandani  
ଓ Magriet Brink  
ଓ Winni Asara

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreført midlert av Barnebøker for Norge ([barnebokerno.no](http://barnebokerno.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Overrett av: Nandani  
Illustrert av: Magriet Brink  
Skrevet av: Winni Asara

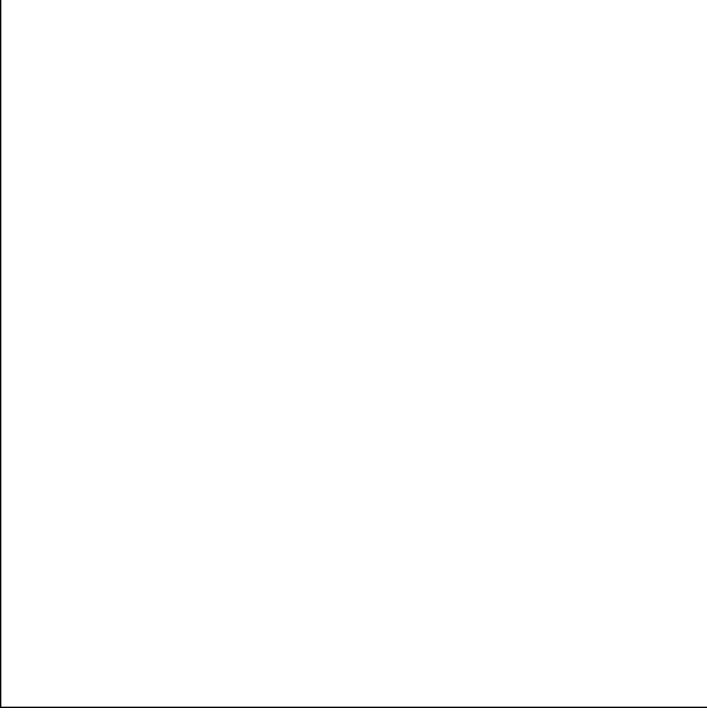
جیف آفٹر جیف

[barnebokerno.no](http://barnebokerno.no)

**Barnebøker for Norge**



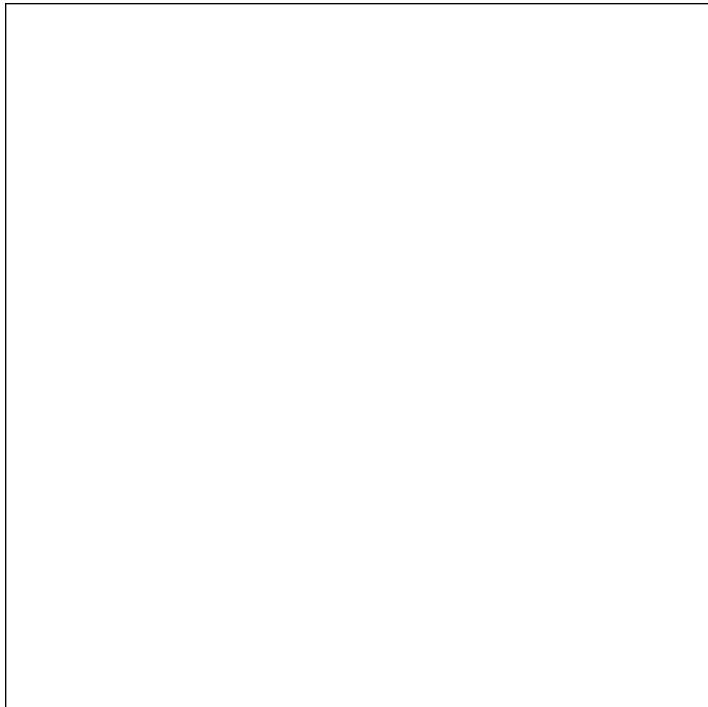
جیف آفٹر جیف

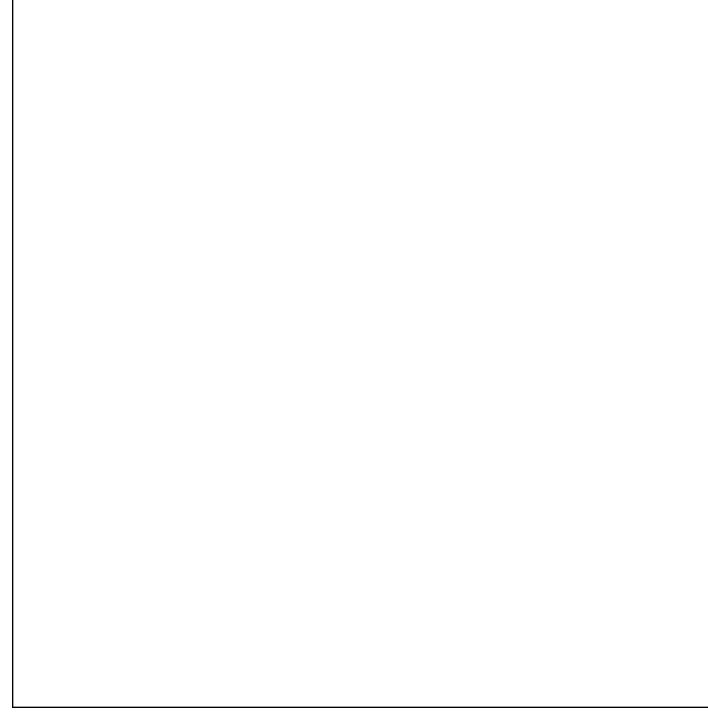
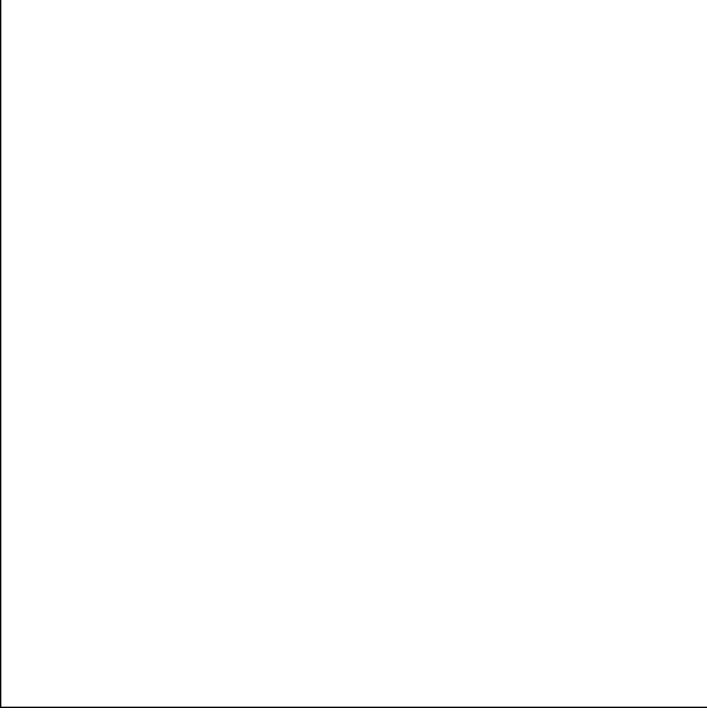


मुर्गी और गोजर दोस्त थे। लेकिन उन्हें एक दूसरे से हमेशा  
शिकायत रहती थी। एक दिन उन्होंने फूटबॉल खेलने का  
फैसला लिया यह देखने के लिए कि कौन अच्छा खिलाड़ी  
है।

### ॥੩॥ ਪ੍ਰਾਣ ਪ੍ਰਾਣ

ਕੁ ਪੂੰਜੀ ਵਿਗਨ ਕੁ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦ ਕੁ ਗੁਰਪੁਰਖੁ, ਹੈ ਕੁ ਸਾਹਮਣੁ  
ਕੁ ਪੂੰਜੀ ਵਿਗਨ ਗੁਰਪੁਰਖੁ, ਮੈ ਕੁ ਸਾਹਮਣੁ। ਪ੍ਰਾਣ  
ਅਨੇ ਕੁਝੇ ਵਾਰੇ ਲਾਗੇ ਪ੍ਰਸਾਦ ਕੁ ਤਾਨੁ ਕੁ ਧੂਤਾਨੁ।





उन्हों ने पेनल्टी शूटआउट खेलने का फैसला लिया। पहले गोजर क्षेत्र-रक्षक (गोल कीपर) बना। मुर्गी ने केवल एक गोल किया। अब गोल बचाने की बारी मुर्गी की थी।

उस समय से मुर्गी और गोजर दुश्मन हैं।

አዕበ አዕበ አዕበ አዕበ  
አዕበ አዕበ አዕበ አዕበ

አዕበ አዕበ አዕበ አዕበ  
አዕበ አዕበ አዕበ አዕበ

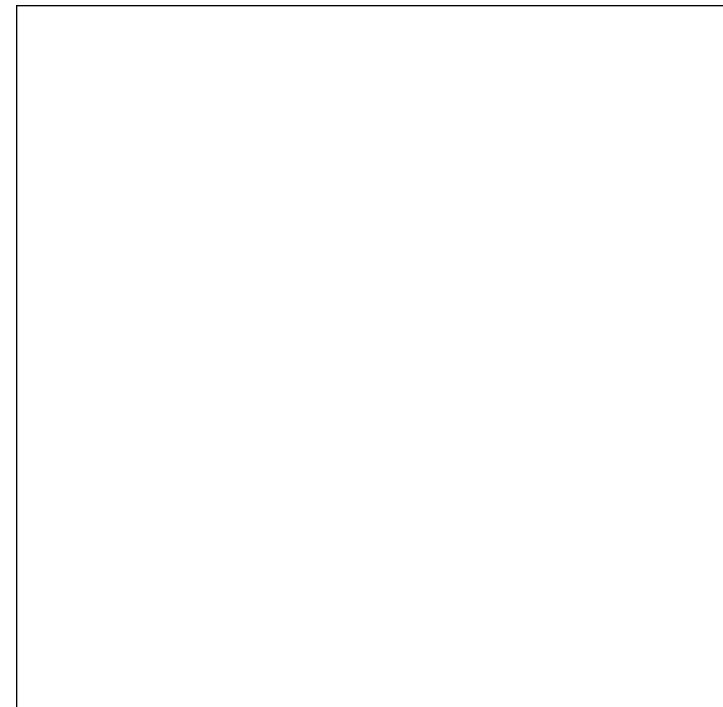
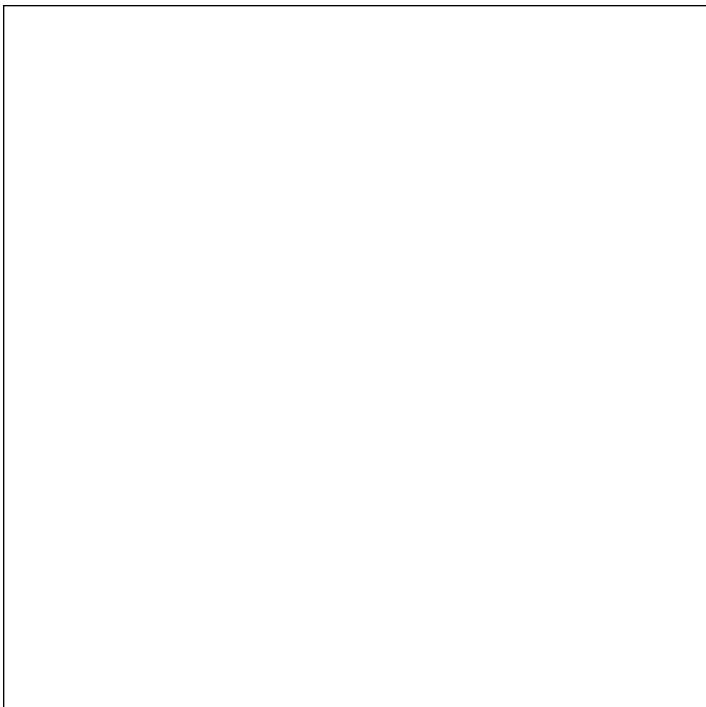


मुर्गी बहुत गुस्सा हो गई क्योंकि वो हार गई। वह बुरी तरह हार गई। गोज़र ने हँसना शुरू कर दिया क्योंकि उसकी दोस्त बेवजह गुस्सा कर रही थी।

मुर्गी ने डकार मारी। उसके बाद उसने निगला और थूका। उसने छींका और खासा और खासा। गोज़र बहुत बेकार था!

। କେବଳ ମାତ୍ରାକୁ କିମ୍ବା ଲାଗୁ କରିବା  
ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ

। ଯେତେ କିମ୍ବା ଲାଗୁ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାର  
ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ ଏହାର ପାଇଁ



जब मुर्गी घर जा रही थी, तब वह माँ गोजर से मिली। माँ गोजर ने पूछा “क्या तुमने मेरे बच्चे को देखा?” मुर्गी ने कुछ नहीं कहा। माँ गोजर परेशान थी।

तब माँ गोजर ने एक हल्की सी आवाज़ सुनी। “माँ मेरी मदद करो” आवाज़ चिल्लाई। माँ गोजर ने आस पास देखा और ध्यान से सुना। आवाज़ मुर्गी के अंदर से आ रही थी।